

A

abnehmen | schudnąć
abschalten | zrelaksować się, *pot.* wyłączyć się
als Geheimtipp gelten | uchodzić/być uważanym za czarnego konia
als heilig betrachteter Ort | miejsce uznawane za święte
am laufenden Band | bez przerwy, ciągle
an etw. anknüpfen | nawiązywać do czegoś
angehend | przyszły
angenehme Abwechslung | miła odmiana
angstfreie Zone | strefa wolna od strachu
anstrengend | męczący, intensywny
anstrengende Aufgabe | wyczerpujące zadanie
anziehend | atrakcyjny, zachęcający
Ärger bekommen | *pot.* popaść w tarapaty
Assoziationen mit etw. wecken | budzić skojarzenia z czymś
auf dem Lehrplan stehen | znajdować się w programie nauczania
auf der Musikbühne etabliert | znany na scenie muzycznej
auf einen riesigen Schatz stoßen | natknąć się na olbrzymi skarb
auf etw. aufmerksam sein | zwracać uwagę na coś
auf etw. setzen | stawiać na coś
auf etw. zurückgreifen | odwoływać się do czegoś
auf Hochtouren laufen | pracować na najwyższych obrotach
auf jdm. lasten | ciążyć na kimś
auf jdn. kommt etw. zu | coś kogoś czeka
auf jdn. zukommen | czekać kogoś
auf keinen Fall | w żadnym wypadku
auf seine Kosten kommen | być usatysfakcjonowanym
auf unerklärliche Weise | w niewyjaśniony sposób
aufblühen | rozkwitać
aufgehen | urzeczywistnić się, zrealizować się
aufgeschlossen | otwarty
aufgestylt | *pot.* wystylizowany
aufmerksam | uważny
auftreten | występować
aufwachsen | dorastać
aus Dankbarkeit | z wdzięczności
aus dem Ruder laufen | wymknąć się spod kontroli
ausbleiben | nie zjawiać się
ausdrucksstark | wyrazisty
ausgewogene Ernährung | zrównoważony sposób odżywiania się

B

bedeutend | znaczący
bedeutender Vertreter | wybitny przedstawiciel
bedrohen | zagrażać całej ludzkości
beeindruckend | imponujący
bei etw. schlecht abschneiden | źle w czymś wypaść
bei genauerem Hinsehen | przy dokładniejszym spojrzeniu
beleidigend | obraźliwy, obelżywy
berufliche Erfahrungen sammeln | zbierać doświadczenia zawodowe

beruflicher Werdegang | przebieg pracy zawodowej
bestimmte Voraussetzungen erfüllen | spełnić określone warunki
beten | modlić się
betragen | wynosić
Bildung im ursprünglichen Sinn vermitteln | edukować w pierwotny sposób
blaumachen | *pot.* wagarować
Blut vergießen | przelać krew
braungebrannt | opalony na brązowo
bummeln | przechadzać się, błąkać się po mieście
bürokratisches Dickicht überwinden | przebić się przez gąszcz biurokracji

D

dankbar | wdzięczny
dem Schönheitsideal entsprechen | odpowiadać ideałowi piękna
dem Winter entfliehen | uniknąć zimy
den Bezug zu jdm./etw. herstellen | odwoływać się do czegoś
den Boden mit Metalldetektoren absuchen | przeszukiwać ziemię wykrywaczami metalu
den Geburtsablauf stören | zakłócać przebieg porodu
den rechten Weg einschlagen | wstąpić na dobrą drogę
den Wecker stellen | nastawić budzik
den Zugang zu etw. finden | znaleźć dostęp do czegoś
dumme Sprüche klopfen | *pot.* rzucać głupie frazesy
durch etw. geprägt sein | charakteryzować się czymś
durchgreifen | interweniować
düster | mroczny, ponury

NEUTRUM

das A und O | istota rzeczy
das Abitur | matura
das Alpenvorland | *geogr.* Przedgórze Alpejskie
das Aus | koniec
das Ausflugsziel, -e | cel wycieczki
das Aussehen | wygląd
das Bandmitglied, -er | członek zespołu
das Bauvorhaben, - | przedsięwzięcie budowlane
das Bedürfnis | potrzeba
das Bedürfnis nach Bürgerrechten | potrzeba wprowadzenia praw obywatelskich
das Blitzlicht | flesz
das Blut | krew
das Boot | łódź
das Christentum | chrześcijaństwo
das Comeback | *ang.* powrót
das Demokratieverständnis | rozumienie demokracji
das Desinteresse | brak zainteresowania
das Drei-Länder-Eck | miejsce zetknięcia się granic trzech państw
das Eintauchen in die Geschäftswelt | wdrożenie się w świat biznesu
das Einverständnis | zgoda
das Ensemble | zespół artystyczny
das Ereignis | wydarzenie

das Erfolgspotential | potencjał do osiągnięcia sukcesu
das Erlebnis | przeżycie, wydarzenie
das Eröffnungsspiel bestreiten | rozgrywać mecz otwarcia
das Fachwerkhaus, ..er | dom szachulcowy
das Faulenzen | leniuchowanie
das Fegefeuer | czyściec
das Fehlverhalten | złe zachowanie
das Fernbleiben | nieobecność
das FIFA-Exekutivkomitee | Komitet Wykonawczy FIFA
das Gastgeberland | kraj pełniący rolę gospodarza
das Gedächtnis | pamięć
das Gehalt | pensja
das Geheimnis | tajemnica
das Gelübde | ślub, ślubowanie
das Genre | gatunek
das Geschehen | wydarzenie
das Geschehnis, -se | wydarzenie, zdarzenie
das Geschrei der Frau nicht ertragen können | nie móc znieść krzyku kobiety
das Gewässer | zbiornik wodny
das Glamour-Leben | życie w luksusie, życie gwiazdy
das Gottvertrauen | ufność w Bogu
das Heiligtum | sanktuarium
das Hindernis | przeszkoda
das Hochtal | dolina wysokogórska
das Judentum | żydostwo
das Jugendcamp | obóz młodzieżowy
das Jurymitglied | członek jury
das Kommunikationsmittel, - | środek komunikacji
das Kultusministerium | ministerstwo kultury i oświaty
das Label | marka
das Leben in die eigene Hand nehmen | wziąć życie w swoje ręce
das Mittelalter | średniowiecze
das Modeldasein | bycie modelką
das Nervenbündel | *pot.* kłębek nerwów
das Outfit | strój
das Ravensburger Spieleland | park rozrywki w Ravensburgu
das Regime, - | reżim
das Reisegepäck | bagaż podróżny
das Rollenspiel, -e | gra z podziałem na role
das Sagen haben | rządzić, *pot.* szefować
das Schicksal | los
das Schlankmacher-Produkt | produkt wspomagający odchudzanie
das Schlüsselement | kluczowy element
das Schuhwerk | obuwie
das Schulschwänzen | wagarowanie
das Schwellenland | kraj szybko rozwijający się
das Seelenheil | zbawienie duszy
das Segeln | żeglarstwo
das Stadtbild prägen | być charakterystycznym dla panoramy miasta
das Tauchen | nurkowanie
das Unterrichtsfach | przedmiot szkolny
das Verständnis | zrozumienie
das Wirtschaftsgymnasium | liceum ekonomiczne

MASKULINUM

der Ablassbrief, -e | list odpustowy

der Ablasshandel | kupczenie odpustami
der Albtraum | koszmar
der Alltag | dzień powszedni
der Alpengipfel, - | szczyt w Alpach
der Arabische Frühling | Arabska Wiosna
der Arbeitgeber, - | pracodawca
der Aufgabenbereich | zakres obowiązków
der Aufsatz, ..e | wypracowanie, rozprawka
der Auftritt, -e | występ
der Außenseiter, - | odludek
der Ausweg aus dem Teufelskreis | wyjście z błędnego koła
der Beistand | pomoc, wsparcie
der Beruf | zawód
der Berufspilger, - | zawodowy pielgrzym
der Besitzer | posiadacz
der Bestandteil | część składowa
der Betreuer, - | opiekun
der Beweggrund,..e | pobudka, przyczyna
der Blutstropfen, - | kropla krwi
der Bodensee | *geogr.* Jezioro Bodeńskie
der Bodenseeradweg | ścieżka rowerowa wokół Jeziora Bodeńskiego
der Brauch | zwyczaj
der Chart-Hit | hit listy przebojów
der Diplom-Kaufmann | ekonomista dyplomowany
der Dorfbewohner, - | mieszkaniec wioski
der Druck | presja, napięcie
der Durchbruch | przełom
der Ehrgeiz | ambicja
der Elternteil | rodzic
der Erholungsort | miejscowość wypoczynkowa
der Erwartungsdruck | presja oczekiwania
der Faden,.. | wątek
der Feigling | tchórz
der Fels, -en | skała
der Feuerwehrmann, -leute | strażak
der Fischer, - | rybak
der Fischotter | wydra
der Flughafen, ..e | lotnisko
der Fortbildungskurs | kurs doszkalający
der Freundeskreis | krąg przyjaciół
der Fund | znalezisko
der Gang | droga
der Gärtner, - | ogrodnik
der Geburtsvorbereitungskurs | kurs przygotowujący do porodu
der Gegner, - | przeciwnik
der Geschmack | gust
der Gleichaltrige, -n | rówieśnik
der Großherzog | wielki książę
der Handballen, - | kłęb kciuka
der Heranwachsende, -n | nastolatek
der Heranwachsende, -n | nastolatek
der Höhepunkt, -e | główna atrakcja
der Jude | Żyd
der Kaiserschnitt | cesarskie cięcie
der Kämpfer | wojownik
der Käufer | klient, nabywca
der Knebelvertrag, ..e | umowa adhezyjna
der Komponist | kompozytor
der Krankenpfleger, - | pielęgniarz
der KreiBsaal | sala porodowa
der Kulturliebhaber, - | miłośnik kultury
der Kunde, -n | klient
der Laufsteg | wybieg
der Lernstoff | materiał nauczania
der Liebling, -e | ulubieniec
der Marienwallfahrtsort, -e | miejsce kultu Maryjnego
der Markt | rynek
der Moslem | muzułmanin
der Naturschützer, - | obrońca przyrody
der Neuling, -e | nowicjusz
der Obdachlose, -n | bezdomny
der Obstgarten, .. | sad
der Ort, -e | miejscowość

der Papst,..e | papież
der Pausenhof | podwórko szkolne
der Personensorgeberechtigte, -n | osoba uprawniona do opieki na dzieckiem
der Pfahlbau | budowla na palach
der Pilger, - | pielgrzym
der Pilgerpass | paszport pielgrzyma
der Protagonist | główny bohater
der Räuber, - | rabuś, zbój
der Referenzpunkt | punkt odniesienia
der Reiseführer, - | przewodnik turystyczny
der Rest ist ein Zuckerschlecken | *pot.* reszta to pestka/bułka z masłem
der Roman | powieść
der Rosenstock, ..e | krzew róży
der Rucksack | plecak
der Ruhm | sława
der Sanitäter, - | sanitariusz
der Scherz | żart, dowcip
der Schönling | *pot.* lalaś, piękniś
der Schulkamerad | kolega ze szkoły
der Schulleiter | dyrektor szkoły
der Seeadler | orzeł bielik
der Sportbegeisterte | miłośnik sportu
der Spross | lit. potomek
der Staatsgewalt die Stirn bieten | stawiać czoła władzy państwowej
der Steuerzahler | podatnik
der Straßenbau | budowa dróg
der Stubenarrest | *pot.* szlaban
der Teenie | *pot.* nastolatek
der Tempel | świątynia
der Teufel steckt im Detail | diabeł tkwi w szczegółach
der Thronfolger | następca tronu
der Titelverteidiger | obrońca tytułu
der Traumjob | wymarzona praca
der Übergang von der Kindheit zum Erwachsenen | przejście z dzieciństwa do dorosłości
der Umgang | kontakt, stosunki, obchodzenie się, podejście
der Unfall,..e | wypadek
der Unternehmensriese | gigant wśród przedsiębiorstw, światowy koncern
der Ursprung | pochodzenie, początek
der Verlag | wydawnictwo
der Versicherungsvertreter, - | agent ubezpieczeniowy
der Vorteil, -e | zaleta
der Wanderstock,..e | kij do wędrówek pieszych
der Warnschuss | strzał ostrzegawczy
der Wasserfall | wodospad
der Weinberg, -e | winnica
der Weltnichtrauchertag | Światowy Dzień bez Tytoniu
der Werbefachmann, -leute | specjalista ds. reklamy
der Wettbewerb | zawody
der Widerstand | bunt, sprzeciw
der Winzer, - | właściciel winnicy
der Zielort | miejsce docelowe
der Zugang | dostęp, dojście
der Zünder | zapalnik
der Zustand | stan
der Zwang | przymus

FEMININUM

die Anforderungen (Pl.) | wymagania
die Anfrage zu Bestellungen | zapytanie dotyczące zamówień
die Anwesenheit der werdenden Väter bei der Geburt ihrer Kinder | obecność przyszłych ojców przy narodzinach ich dzieci

die Apostel Petrus und Paulus | apostołowie Piotr i Paweł
die Arbeitslosigkeit | bezrobocie
die Armut | bieda
die Ausbeutung | wyzysk, wykorzystywanie
die Ausgaben (Pl.) | wydatki
die Ausstrahlung | charyzma
die Autobahn, -en | autostrada
die Bange | strach, obawa
die Begegnung, -en | spotkanie
die Begeisterung | zapał, zachwyty
die Belehrung | pouczenie
die Bereitschaft zur Mühe | gotowość do wysiłku
die Berühmtheit | znana osoba
die Betriebswirtschaftslehre | ekonomika przedsiębiorstw
die Bettgeschichte, -n | przygoda miłosna
die Bewegung | ruch
die Bewerbungsunterlagen (Pl.) | dokumenty aplikacyjne
die Beziehungspflege | dbanie o relację
die Bibel | Biblia
die Bildung | wykształcenie
die Bindung | więź
die Blasen an den Füßen | pęcherze na stopach
die Bregenzer Festspiele (Pl.) | Festiwal w Bregencji
die Breite | szerokość
die Buße | pokuta
die Diättablette, -n | tabletki na odchudzanie
die Dienstleistung, -en | usługa
die Dosis | dawka
die Eigenschaft, -en | cecha
die Einheimischen (Pl.) | miejscowa ludność
die Einschaltquotenrekorde erzielen | osiągać rekordowe poziomy oglądalności
die Elbe | *geogr.* Łaba
die Entbindung | poród
die Erleichterung | ułatwienie
die Erschöpfung | wyczerpanie
die Erwartungen der Veranstalter erfüllen | spełnić oczekiwania organizatorów
die Fahrt mit der Seilbahn | podróż kolejką linową
die Familienregel, -n | rodzinna zasada
die Fehlstunde, -n | opuszczona godzina lekcyjna
die Fertigstellung | ukończenie
die Finanz- und Buchführungsprozesse | procesy finansowe i księgowość
die Fortbewegung | poruszanie się
die Frau bewusst durch die Schwangerschaft begleiten | towarzyszyć kobiecie w trakcie ciąży w świadomy sposób
die Fremdsprachkenntnisse (Pl.) | znajomość języków obcych
die Fülle | mnóstwo
die Funktionswäsche | bielizna termoaktywna
die Fußball-Weltmeisterschaft veranstalten | organizować mistrzostwa świata w piłce nożnej
die Gasse, -n | uliczka
die Gebärende | rodząca kobieta
die Gebeine (Pl.) | szczątki
die Gebetserhörung | wysłuchanie modlitwy
die Geduld | cierpliwość
die Gefahr | niebezpieczeństwo
die Gemeinschaft | wspólnota
die Gemeinschaftserfahrung | doświadczenie wspólnoty
die gesamte Menschheit
die Gewerkschaft | związek zawodowy
die Goldmünze, -n | złota moneta
die Grabstätte | miejsce pochówku

die Haltung | postawa
die Hassliebe | gwałtowne uczucie, oscylujące pomiędzy miłością a nienawiścią
die Haushaltsaufgabe, -n | zajęcie w gospodarstwie domowym
die Hebamme, -n | położna
die Herkunft | pochodzenie
die Hotelkette, -n | sieć hoteli
die Hyazinthe, -n | hiacynt
die Identität zurückgewinnen | odzyskać tożsamość
die Inanspruchnahme eines umfangreichen Schulungsangebots | korzystanie z szerokiej oferty szkoleniowej
die Jagd nach guten Noten | pogoń za dobrymi ocenami
die Kinder wie Fässer betrachten, die wir mit Wissen füllen | patrzeć na dzieci jak na beczki, które napełniamy wiedzą
die Konfession, -en | wyznanie
die Konzentrationsübung, -en | ćwiczenie na koncentrację
die Körpergröße | wzrost
die Kraft Gottes spüren | czuć siłę Boga
die Kraftquelle | źródło siły
die Kraftstoffbranche | branża paliwowa
die Kraftstoff-Lieferpläne verwalten | zarządzać dostawami paliw
die Krankschreibung | zwolnienie lekarskie
die Kundenbetreuung | obsługa klienta
die Kwitschestimme | piskliwy głos
die Lebensgefährtin, -nen | towarzyszka życia, partnerka
die Lebenshaltungskosten (Pl.) | koszty utrzymania
die Lebenskompetenz | nauka umiejętności życiowych
die Leistung des Körpers | wydajność organizmu
die Lungenentzündung | zapalenie płuc
die Märchenwelt | bajkowy świat
die Maße (Pl.) | wymiary
die Maßnahme, -n | działanie, środek
die Meinungsäußerung, -en | wyrażenie poglądów
die Meinungsverschiedenheit, -en | różnica zdań, nieporozumienie
die Mitbegründerin | współzałożycielka
die Nähe zu Gott erleben | przeżyć bliskość z Bogiem
die Narzisse, -n | narcyz
die Nation | naród
die Nationalelf | narodowa jedenastka
die Nationalmannschaft, -en | kadra narodowa
die Neugier | ciekawość
die Not | potrzeba, kłopot, smartwienie
die Ortszeit | czas miejscowy
die Persönlichkeitsentwicklung | rozwój osobowości
die Persönlichkeitsentwicklung fördern | promować rozwój osobowości
die Pilgerausrüstung | wyposażenie pielgrzyma
die Pilgerbewegung | ruch pielgrzymkowy
die Pilgerfahrt | pielgrzymka
die Plattenfirma, -firmen | wytwórnia fonograficzna
die Prinzenfamilie | rodzina książęca
die Projektionsfläche | powierzchnia projekcyjna
die Pubertät | okres dojrzewania
die Pyrenäen | *geogr.* Pireneje
die Qual | męka
die Rassentrennung | segregacja rasowa
die Rechnung, -en | faktura

die Regie | reżyseria
die Rockband | zespół rockowy
die Route | trasa, marszruta
die Rücksichtslosigkeit | bezwzględność
die Scheidung | rozwód
die Schifffahrt | żegluga
die Schublade | szuflada
die Schuld | wina
die Schulleistungen (Pl.) | wyniki w nauce
die Schulumüdigkeit | zmęczenie szkołą
die Schwäche, -n | słaba strona
die Schwierigkeiten (Pl.) | trudności, kłopoty
die Seebühne | scena na jeziorze
die Sehenswürdigkeiten (Pl.) | zabytki
die Spaltung des westlichen Christentums | rozłam zachodniego chrześcijaństwa
die Spitze | szczyt
die Sportanlage, -n | obiekt sportowy
die Sprachrichtung | studia językowe
die Sprösslinge (Pl.) | pociechy
die Stärke, -n | mocna strona
die Stimme unzufriedener Bürger unterdrücken | stłamsić głos niezadowolonych obywateli
die Strafpilgerfahrt | pielgrzymka za karę
die Straßenbaufirma übernehmen | przejąć firmę zajmującą się budową dróg
die Strecke, -n | odcinek
die Streicheleinheiten (Pl.) | odrobina czułości
die Streiterei, -en | kłótnia
die Streitigkeit, -en | spór, sprzeczka
die Studie | badanie, sondaż
die Taschengeld-Kürzung | obcięcie kieszonekowego
die Tat, -en | czyn
die Tätigkeit | działalność
die Tiefe | głębokość
die Todesgruppe | grupa śmierci
die Trennung | rozstanie
die Tulpe, -n | tulipan
die TV-Serie | serial telewizyjny
die Übernachtungsmöglichkeit, -en | możliwość noclegu
die Uferlänge | długość linii brzegowej
die Umstände (Pl.) | warunki, okoliczności
die Ungeduld auf jdn. übertragen | zarażać kogoś swoją niecierpliwością
die Unmenge | mnóstwo
die Unterdrückung | ucisk, stłumienie
die Unterkunft | nocleg, kwatera
die Unterrichtspraxis | praktyka lekcyjna
die Veranstaltung, -en | impreza, wydarzenie
die Verdienstmöglichkeit, -en | możliwość zarobków
die Verschwörung | spisek, zmowa
die Vertiefung des Glaubens | pogłębienie wiary
die Vertiefung eigener Interessen | zgłębianie własnych zainteresowań
die Vollzeitschulpflicht erfüllen | wypełniać powszechny obowiązek szkolny
die Voraussetzungen (Pl.) | zadatki, warunki
die Vorstellung | wyobrażenie
die Welt erobern | podbijać świat
die Werbung | reklama
die Wertschätzung | uznanie
die Wohn- und Lebensverhältnisse (Pl.) | warunki mieszkalne i życiowe
die Zähne zusammenbeißen | zagryźć zęby
die Zeitverschiebung | przesunięcie czasu
die Zugehörigkeit zu einer Subkultur | przynależność do subkultury
die Zuwendung | uwaga

E

ehemaliger Staatspräsident | były prezydent państwa
ehemals | dawniej, kiedyś
eigenständiges Handeln | niezależne postępowanie
ein Gleichgewicht aufrechterhalten | utrzymać równowagę
ein gutes Gespür für etw. haben | mieć dobre wyczucie czegoś
ein Hindernis überwinden | pokonywać przeszkodę
ein Schulfach entwerfen | opracować przedmiot szkolny
ein Studium abschließen | ukończyć studia
ein Turnier austragen | rozgrywać turniej
eine Band gründen | założyć zespół
eine breite Auswahl an Freizeitmöglichkeiten | szeroki wybór możliwości spędzania wolnego czasu
eine Form annehmen | przyjąć postać
eine große Rolle spielen | odgrywać dużą rolę
eine Internetseite löschen | usunąć stronę internetową
eine negative Auswirkung auf etw. haben | wpływać negatywnie na coś
eine Pflicht verletzen | nie wypełniać obowiązku
eine Protestwelle rollt durch das Land | fala protestów przetacza się przez kraj
eine Umfrage durchführen | przeprowadzić sondaż
eine ungewöhnliche Mischung ergeben | stworzyć niezwykłą mieszankę
einen atemberaubenden Rundblick genießen | rozkoszować się zapierającą dech w piersiach panoramą
einen Einfluss auf etw. haben | mieć wpływ na coś
einen hohen Vertrauensvorschuss genießen | cieszyć się dużym kredytem zaufania
einen Pokal in die Luft stemmen | wznieść puchar
einen Sündenablass erhalten | otrzymać odpuszczenie grzechów
einen Traum aufgeben | porzucić marzenie
einen Traum verwirklichen | urzeczywistnić marzenie
einen Vertrag unterschreiben | podpisać kontrakt
einen Weg pflastern | wykładać/brukować drogę
einer Religion angehören | przynależać do religii
einer Sache vorbeugen | zapobiegać czemuś
einfaches Prinzip | prosta zasada
eingeschränkt | ograniczony
einig sein | być zgodnym
sich auf verschiedene Wetterverhältnisse einstellen | nastawić się na różne warunki pogodowe
einstufen | zaklasyfikować
einstürzen | zawalić się, zapaść się
einzigartig | niezwykły, jedyny w swoim rodzaju, wyjątkowy
Emotionen erkennen | rozpoznawać emocje
empfehlenswert | wart polecenia
energiespendende Nahrungsmittel | artykuły spożywcze dodające energii
enger Nachbar | bliski sąsiad
entspannend wirken | działać odprężająco
entspringen | wynikać
erbarmungslos | bezlitosny
Erfolg haben | odnieść sukces
erfolgen | następować

erfreulicherweise | na szczęście
erhebliche Investitionen vornehmen | przeprowadzić znaczne inwestycje
erste Schritte setzen | stawiać pierwsze kroki
erwachsen | dorosły
es ist höchste Zeit | najwyższy czas
es ist unbestritten, dass... | nie ulega wątpliwości, że...
es lohnt sich | warto
es schaffen | osiągać coś
es schaffen etw. zu tun | dać radę coś zrobić
etw. abschließen | ukończyć coś
etw. an die brasilianischen Gegebenheiten anpassen | przystosować coś do warunków panujących w Brazylii
etw. aus öffentlichen Geldern decken | pokrywać coś z pieniędzy publicznych
etw. ausbauen | rozbudować coś
etw. aushalten | wytrzymać coś, znosić coś
etw. ausstehen | znosić coś
etw. beachten | uwzględnić coś
etw. begraben | pogrzebać coś
etw. beschließen | postanowić coś
etw. betonen | podkreślać coś
etw. beweisen | udowodnić coś
etw. breiter Öffentlichkeit zur Verfügung stellen | udostępnić coś szerokiej opinii publicznej
etw. entscheidend beeinflussen | wpłynąć na coś w decydujący sposób
etw. entwerfen | zaprojektować coś
etw. erlauben | pozwalać na coś
etw. fordern | żądać czegoś
etw. genießen | cieszyć się czymś
etw. gestalten | organizować coś
etw. gutmachen | naprawiać coś
etw. hautnah erleben | przeżyć coś na własnej skórze
etw. hautnah miterleben | przeżyć coś na własnej skórze
etw. in der Praxis anwenden | stosować coś w praktyce
etw. in einen Strafenkatalog aufnehmen | umieścić coś w katalogu kar
etw. in Erinnerung behalten | zachować coś w pamięci
etw. in schlechten Ruf bringen | zepsuć czemuś (dobrą) opinię
etw. ist aus etw. nicht mehr wegzudenken | nie można wyobrazić sobie czegoś bez czegoś
etw. nacharbeiten | odrabiać coś
etw. nachholen | nadrobić coś
etw. neu gestalten | urządzić coś na nowo
etw. nicht zulassen | nie dopuścić do czegoś
etw. positiv beeinflussen | mieć na coś pozytywny wpływ
etw. prägen | kształtować coś
etw. schaffen | podołać czemuś
etw. schrittweise erweitern | stopniowo coś rozszerzać
etw. steht in den Sternen geschrieben | *pot.* Bóg raczy wiedzieć
etw. übernehmen | przejmować coś
etw. um nichts auf der Welt missen mögen | za nic w świecie nie chcieć czegoś stracić
etw. umbauen | przebudować coś
etw. unterhalten | prowadzić coś
etw. verfolgen | śledzić coś
etw. vergraben | zakopać coś
etw. verpassen | przegapić coś
etw. versprechen | obiecywać coś
etw. verzehren | spożywać coś
etw. verzerren | zniekształcać coś
etw. von jdm. verlangen | wymagać czegoś od kogoś
etw. vorhersehen | przewidzieć coś
etw. vorlegen | przedkładać coś

etw. vormachen | pokazać coś
etw. vortäuschen | udawać coś
etw. zulassen | dopuszczać coś, pozwolić na coś
etw. zum Ausdruck bringen | dać czemuś wyraz, demonstrować coś
etw. zur Schau stellen | wystawiać coś na pokaz
Ewigkeiten halten | wiecznie trwać
explosives Gemisch | mieszanina wybuchowa
exzessiver Drogenkonsum | nadużywanie narkotyków

F

fabelhaft | fantastyczny, bajeczny
feste Regel | stała zasada
feuchtigkeitsbeständig verpackt | zapakowany w sposób odporny na wilgoć
fieberhaft | gorączkowo
flexibel | elastyczny
fraglich | wątpliwy
freier Verkehr von Waren | swobodny przepływ towarów
freiwillig | dobrowolny
Freude gewinnen | czerpać radość
frischgebackener Papa | świeżo upieczony tata
frustrierend wirken | wydawać się frustrujące
für die Zukunft vorsorgen | zabezpieczyć się na przyszłość
für eine Überraschung sorgen | sprawić niespodziankę
für etw. anfällig sein | być na coś podatnym
für etw. sorgen | zapewniać coś
für jdn. gelten | dotyczyć kogoś, odnosić się do kogoś

G

ganz im Gegenteil | wręcz przeciwnie
gefälschte schriftliche Entschuldigung | sfałszowane pisemne usprawiedliwienie
gefragt | pożądany, potrzebny
gefühlvoll | wzruszający, sentymentalny
gegen jdn. antreten | rywalizować z kimś
Gegenmaßnahmen ergreifen | podejmować środki zapobiegawcze
gelten als | być uważanym za / uchodzić za
gemeinsame Mahlzeit | wspólny posiłek
germanischer Fürst | germański książę
gesetzlich | ustawowo, prawnie
geteiltes Leid ist halbes Leid | boleść dzielona jest połową boleści
gewisse Unverwechselbarkeit | pewna swoistość
gewisser Zeitraum | pewien okres
gezwungenermaßen | pod przymusem
glitzernd | błyszczący
goldrichtig | właściwy, w sam raz
göttliche Kräfte | boskie siły
grausam wirken | sprawiać wrażenie okrutnego
grinsen | szczerzyć się
großartig | wspaniały, imponujący

H

halbnackt | półnagi
harmlos | niegroźny, łagodny
harter Weg an die Spitze | ciężka droga na szczyt
heilig | święty
hektisch | burzliwy, pośpieszny
herumtreiben | *pot.* włóczyć się

hirnloses Pauken | *pot.* bezmyślne kucie
hübsch | ładny

im Endeffekt | w rezultacie
im Schatten bleiben | pozostać w cieniu
in aller Munde sein | *pot.* być na ustach wszystkich, na językach
in der Kürze liegt die Würze | krótko i węzłowato, krótko i na temat
in die 1970er Jahre hinein | do późnych lat 70.
in die Fußstapfen des Vaters treten | pójść w ślady ojca
in die Tagesordnung übergangen | przechodzić do porządku dziennego
in Eile | w pośpiechu
in jdm. steckt ein guter Kern | w kimś tkwi załóżek dobra
in weiter Entfernung wahrnehmbarer Kräuterduft | zapach ziół wyczuwalny z dużej odległości
inmitten | wśród
innere Einkehr | wewnętrzna refleksja
irgendwo Fuß fassen | zapuścić gdzieś korzenie

J

jdm. Anweisungen geben | wydawać komuś polecenia
jdm. auf der Nase herumtanzen | wchodzić komuś na głowę
jdm. begegnen | spotykać kogoś
jdm. den Weg zum Erfolg ebnet | torować komuś drogę do sukcesu
jdm. die Schmerzen abnehmen | uwolnić kogoś od bólu
jdm. ein Dorn im Auge sein | być komuś solą w oku
jdm. etw. befehlen | coś komuś rozkazywać
jdm. etw. bewusst machen | uzmysławiać coś komuś
jdm. etw. zugänglich machen | udostępnić coś komuś
jdm. für etw. dankbar sein | być komuś za coś wdzięcznym
jdm. gut zuhören | dobrze kogoś słuchać
jdm. nachkreischen | pisać na czyjś widok
jdm. Probleme bereiten | sprawiać komuś kłopoty
jdm. recht sein | odpowiadać komuś
jdm. Selbstvertrauen vermitteln | dodawać komuś wiary w siebie
jdm. vertrauen | ufać komuś
jdm. zu etw. verhelfen | dopomóc komuś w czymś
jdn. anlocken | przyciągać kogoś
jdn. anspornen | zachęcać kogoś
jdn. anwerben | zwerbować kogoś
jdn. anziehen | przyciągać kogoś
jdn. auf eine Idee bringen | podsunąć komuś pomysł
jdn. auf etw. ansprechen | zwracać się do kogoś w sprawie czegoś
jdn. auf etw. aufmerksam machen | zwracać czyjąś uwagę na coś
jdn. ausgrenzen | wykluczać kogoś
jdn. entmutigen | zniechęcać kogoś
jdn. ermuntern | zachęcać kogoś
jdn. erschießen | zastrzelić kogoś
jdn. für etw. bestrafen | ukarać kogoś za coś
jdn. in den Arm nehmen | wziąć kogoś na rękę
jdn. in seinen Bann ziehen | zauroczyć kogoś

jdn. unter Druck setzen | wywierać presję na kogoś
jdn. unterbringen | przenocować kogoś
jdn. verdächtigen | podejrzewać kogoś
jdn. verhaften | aresztować kogoś
jdn. verpflegen | stołować/żywić kogoś
jdn. zu etw. verpflichten | zobowiązywać kogoś do czegoś
jdn. zur Verantwortung ziehen | pociągać kogoś do odpowiedzialności
jdn. zusammenschlagen | pobić kogoś
jdn./etw. betrachten | przyjrzeć się komuś/czemuś
jdn./etw. bewundern | podziwiać kogoś/coś
jdn./etw. unter die Lupe nehmen | brać kogoś/coś pod uwagę
jeder ist seines eigenen Glückes Schmied | przysł. Każdy jest kowalem swojego losu
Jung und Alt | wszyscy (bez względu na wiek)

K

kalte Füße kriegen | *pot.* mieć pietra
kaufmännische Ausbildung | wykształcenie ekonomiczne
keinen Bock auf etw. haben | *pot.* nie mieć na coś ochoty
klaffen | różnić się
klingen | brzmieć
Konsequenzen tragen | ponosić konsekwencje
kostspielig | kosztowny
kreischen | skrzeczeć, pisać
kühles Ambiente | chłodna atmosfera
Kult-Status erlangen | osiągnąć status kultowego

L

landesweit | na obszarze całego kraju
laufende Kosten | bieżące koszty
Lebensfreude empfinden | czuć radość życia
leiden | cierpieć
loben | chwalić

M

malerisches Schloss | malowniczy zamek
maßgeblich | znacząco
medizinische Grundversorgung | podstawowe zaopatrzenie medyczne
menschlicher Körper | ludzkie ciało
mir wurde schwindelig | kręciło mi się w głowie, zrobiło mi się słabo
mit etw. klarkommen | poradzić sobie z czymś
mit etw. prahlen | przechwalać się czymś
mit Gott Kontakt aufnehmen | nawiązać kontakt z Bogiem
mit jdm. aufwarten können | móc się kimś pochwalić
mit. etw. überfordert sein | nie radzić sobie z czymś
mitfühlen | współczuć
munter drauflos | żwawo naprzód
mutmaßlicher Schulschwänzer | domniemany wagarowicz

N

nach Belieben | według upodobania
nach etw. streben | zabiegać o coś
nach und nach | pomалу, stopniowo
nachhaltiger Einfluss | długotrwały wpływ

nachsitzen | zostać w ramach kary po lekcjach
nachträglich | później, po czasie
nahtlos | płynnie
nicht auf seinen Standpunkt verzichten | nie rezygnować ze swojego punktu widzenia
nicht ewig dauern | nie trwać wiecznie
nötiger Raum | niezbędna przestrzeń
notwendig | konieczny
nützlich | korzystny, pożyteczny

O

ohnehin | tak czy owak

Ö

öffentlicher Nahverkehr | publiczna komunikacja podmiejska
ökumenische Gemeinschaft | wspólnota ekumeniczna
österreichweit | w całej Austrii

P

paradiesisch | rajski
paradoxerweise | paradoksalnie
per Mausclick | kliknięciem myszy
pilgern | pielgrzymować
planlos handeln | postępować/działać w nieprzemyślany sposób
politische Willkür | polityczna samowola
pressen | przeć
psychisch völlig am Ende sein | być całkowicie wykończonym psychicznie

R

R mit einem gewissen Grad an Verrücktheit | z pewną dozą szaleństwa
rauskommen | *pot.* wychodzić na jaw
Ravensburger | niemiecka firma wydawnicza, jeden z największych dystrybutorów gier planszowych i puzzli w Europie
rechtliche Folgen | konsekwencje prawne
rechtzeitig | w odpowiednim czasie, w porę, na czas
reisefreudig | lubiący podróże
reizvoll | czarujący, uroczy
römischer Beamter | rzymski urzędnik
rüsten | przygotowywać, szykować

S

sakrales Gebäude | budowla sakralna
sanfter Hügel | lekki pagórek
scheinbar | pozornie
scheitern | nie powieść się, doznać porażki
schlank | szczupły
schmale Silhouette | szczupła sylwetka
Schmerz vermeiden | uniknąć bólu
Schmerzverzerrt | wykrzywiony bólem
schulpflichtig | objęty obowiązkiem szkolnym
sehenswert | wart zobaczenia
seinem Unmut Luft machen | dawać upust swojej złości
seit eh und je | od zawsze, od dawien dawna
seit geraumer Zeit | od dłuższego czasu
selbstbewusst | pewny siebie
sich absetzen lassen | kazać się wysadzić
sich an etw. orientieren | kierować się czymś

sich auf den Weg machen | wybierać się w drogę
sich auf etw. gefasst machen | nastawić się na coś
sich auf etw. positiv auswirken | wpływać na coś w pozytywny sposób
sich auf etw. verlassen | polegać na czymś
sich behaupten | ostać się, utrzymać się
sich bewerben | ubiegać się
sich durch den engen Geburtskanal schieben | przesuwać się przez wąski kanał rodny
sich durch etw. auszeichnen | wyróżniać się czymś
sich eine Auszeit gönnen | pozwolić sobie na przerwę
sich einer Sache bewusst sein | być czegoś świadomym
sich einer Sache widmen | poświęcić się czemuś
sich erstrecken | rozciągać się
sich etw. bewusst werden | uświadomić sobie coś
sich etw. von jdm. erhoffen | spodziewać się czegoś po kimś
sich für etw. begeistern | zachwycać się czymś
sich gegen etw. auflehnen | buntować/sprzeciwiać się przeciwko czemuś
sich gegen etw. sperren | odrzucać coś, opierać się czemuś
sich heimisch fühlen | czuć się jak w domu
sich in 17 Arbeitssprachen verständigen | porozumiewać się w 17 językach roboczych
sich in den Wehen quälen | męczyć się w bólach (porodowych)
sich lohnen | opłacać się
sich mit etw. nicht abfinden | nie móc się z czymś pogodzić
sich mit etw. zufrieden geben | poprzestać na czymś, ograniczyć się do czegoś
sich neues Wissen aneignen | przyswoić sobie nową wiedzę
sich sinnvoll betätigen | udzielać się/działać w sensowy sposób
sich über etw. im Klaren sein | zdawać sobie z czegoś sprawę
sich um etw. kümmern | troszczyć się o coś
sich ungerecht behandelt fühlen | czuć się traktowanym w niesprawiedliwy sposób
sich verabreden | umówić się
sich verzögern | opóźniać się
sich wagen | odważyć się
sich wohl fühlen | czuć się dobrze
sich zu einer Gewohnheit entwickeln | stać się nawykiem
sich zusammenfügen | łączyć się
sich zusammenreißen | *pot.* brać się w garść
sinnlose Krankmeldung | bezsensowne powiadomienie o chorobie
sitzen bleiben | nie przechodzić do następnej klasy
soziale Missstände | nierówności społeczne
sozialen Unmut eindämmen | powstrzymać społeczny gniew
soziales Netzwerk | sieć społecznościowa
spalten | dzielić
spannend | ciekawy, interesujący
spannende Persönlichkeit | interesująca osobowość
speziell angelegte Treppen | specjalnie zbudowane schody
spirituell | duchowy
standesgeprägt | ukształtowany przez stany społeczne
steigen | rosnąć
stetige TV-Präsenz | ciągła obecność w telewizji

stille Wasser sind tief | cicha woda brzegi
rwie
stöhnen | jęczeć
strahlend weiß | lśniący biały

T

tapfer | dzielny, odważny
teilweise | częściowo
tiefgreifend | radykalny, gruntowny
trockene Theorie | sucha teoria
tropische Hitze | tropikalny upał
Trübsal blasen | *pot.* spuścić nos na kwintę
turbulent | burzliwy, gwałtowny

Ü

über etw. nachdenken | zastanawiać się nad
czymś
über etw. verfügen | dysponować czymś
**über fließende Fremdsprachenkenntnisse
verfügen** | dysponować płynną znajomością
języków obcych
überflüssig | zbędny, niepotrzebny
übergücklich | bardzo szczęśliwy
übernatürlich | nadprzyrodzony
übertrieben | przesadny
übrig | pozostały
üppig bemalte Häuserfassade | fasada domu
pomalowana na soczyste kolory

U

um die ganze Welt reisen | podróżować
dookoła świata
um etw. kämpfen | walczyć o coś
umfassen | obejmować, zawierać
umsonst | za darmo
unabhängig von der Jahreszeit | niezależnie
od pory roku
unberechenbar | nieprzewidywalny
undenkbar | nie do pomyślenia
unter diesen Umständen | w tych
okolicznościach
unter jds. Leitung | pod czymś
kierownictwem
unter Stress stehen | być pod wpływem
stresu
untere Schicht | dolna warstwa (społeczna)
unterhaltsam | interesujący, zajmujący
unterhaltsam | zajmujący, interesujący
unterwegs sein | być w podróży
unzählige Möglichkeiten bieten | oferować
niezliczone możliwości
unzertrennlich | nierozłączny, nierozwalny

V

Verantwortung übernehmen | przejąć
odpowiedzialność
verbotene Früchte schmecken am besten |
zakazane owoce smakują najlepiej
verführerisches Glücksversprechen |
zwodnicza obietnica szczęścia
vergänglich | przemijający,
nie trwały
vergleichbar | porównywalny
verletzlich | łatwy do zranienia
verlockend | kuszący
verloren gehen | zginąć
vermeintlich | rzekomy
verquere Andersartigkeit | osobliwa
odmienność

versäumten Lernstoff nachholen | nadrobić
opuszczony materiał
verschlossen | zamknięty w sobie, skryty
verschmelzen | łączyć się
verschwundene Tierart | zaginiony gatunek
zwierząt
vertraute Person | zaufana osoba
viel Ausdauer und Kraft fordern | wymagać
wiele wytrwałości i siły
vielfältig | różnorodny, rozmaity
von jdm. umgeben sein | być otoczonym
przez kogoś
vor der Todesstrafe bewahren | uchronić
przed karą śmierci
Vorbereitungen für etw. treffen | czynić
przygotowania do czegoś
vorkommen | zdarzyć się

W

Was ist denn hier los? | Co się tu dzieje?
wasserdichte Kleidung | nieprzemakalna
odzież
wasserreich | zasobny w wodę
Wassersportarten betreiben | uprawiać
sporty wodne
wirksamer Gestalter | skuteczny projektant
wirtschaftliche Entwicklung vorantreiben |
przyspieszyć rozwój gospodarczy

Z

zeitaufwändig | czasochłonny
ziviler Ungehorsam | obywatelskie
nieposłuszeństwo
zollfrei | bezcłowo
zu Ende gehen | dobiec końca
zu etw. beitragen | przyczyniać się do czegoś
zu sich selbst finden | odnaleźć siebie
zu Weihnachten | na Boże Narodzenie
zugleich | jednocześnie
zum Debütalbum greifen | sięgać po
debiutancki album
zum UNESCO-Weltkulturerbe gehören
| należeć do światowego dziedzictwa
kulturowego UNESCO
zum Untergang des Kommunismus beitragen
| przyczynić się do upadku komunizmu
zurückkehren | powracać
zusammenfassend | reasumując/
podsumowując
Zweifel kommen auf | pojawiają się
wątpliwości
zweitrangig | drugoplanowy
zwischenzeitlich | tymczasowo